



Libertad y Orden

## AYUDA MEMORIA

### MESA PROPIEDAD INTELECTUAL II RONDA DE NEGOCIACIONES

Bogotá, D.C. 1 y 2 de marzo de 2010  
NEGOCIACIÓN CON LA REPÚBLICA DE COREA

#### 1) Participantes de Colombia

<b>Colombia</b>
Liliana Ariza
María Paula Arenas
Juan Fernando García
Edwin Cristancho
Mario Ortega
Giannina Santiago
Carolina Romero
Laura Buendía

#### 2) Principales avances en la ronda:

Durante el día y medio de negociación, se logró abordar y discutir la totalidad del texto, llegando a acuerdos en algunas disposiciones, y abordando la discusión en las diferentes temáticas del texto.

Los temas acordados fueron:

- **Medidas en Frontera:** Se acordó la totalidad del artículo, incluyendo la mayoría del lenguaje de la propuesta colombiana.
- **Cooperación:** La propuesta coreana fue acordada. Se eliminó la referencia a intercambio de información en foros multilaterales.
- En materia de **Marcas**, se eliminó la propuesta coreana acerca del registro de licencias. Queda pendiente la disposición que exige la inclusión de nombres comunes, para la cual Colombia presentó la inclusión de un nuevo lenguaje que establezca que esta práctica no implicará un menoscabo injustificado. Corea se comprometió a estudiar esta inclusión para lograr acordar la totalidad del artículo.
- La propuesta colombiana de incluir un artículo en materia de **disposiciones generales**, conteniendo propuestas en materia de salud pública fue discutida y Corea se comprometió a realizar una contrapropuesta que incluyera estos temas.
- En cuanto a la propuesta colombiana en materia de **Biodiversidad**, Corea manifestó su disposición para discutirla. Colombia realizó una explicación de la misma y Corea se comprometió en enviar una contrapropuesta. Lo mismo ocurrió con la propuesta colombiana en materia de transferencia de tecnología.
- En materia de **Derechos de Autor**, Colombia tuvo la oportunidad de explicar su posición e intereses, así como las propuestas enviadas a Corea. Al respecto, Corea se comprometió a enviar contrapropuestas en cada uno de los puntos discutidos, incluyendo las inquietudes colombianas.



Libertad y Orden

## AYUDA MEMORIA

### MESA PROPIEDAD INTELECTUAL II RONDA DE NEGOCIACIONES

Bogotá, D.C. 1 y 2 de marzo de 2010  
NEGOCIACIÓN CON LA REPÚBLICA DE COREA

### 3) Tareas y compromisos:

Para Corea: enviar reacciones y contrapropuestas en materia de:

- Inclusion del principio de NMF
- Contrapropuesta en material de Disposiciones Generales, Biodiversidad, Transferencia de Tecnología, Presunción de autoría y en materia de los derechos de los productores de fonogramas.
- Revisar la propuesta colombiana en materia de denominaciones comunes, la posibilidad de incluir la referencia completa a los tratados sobre derecho de autor y la propuesta en materia de sociedades de gestión colectiva

Para Colombia:

- Enviar una redacción en materia de objetivos
- Mandar una contrapropuesta para los párrafos 4 a 7 del artículo 12.6 (Derechos de Autor)
- Mandar legislación penal en material de medidas tecnológicas y de información de gestión de derechos.